
ICANN78 | Assembleia Geral Anual – Cerimônia de abertura
Segunda-feira, 23 de outubro de 2023 – 9h a 10h15 HAM

NÃO IDENTIFICADO: Senhoras e senhores, por favor, peço que voltem aos seus assentos, vamos começar daqui a pouco.

Senhoras e senhores, voltem aos seus assentos.

Senhoras e senhores, bem vindos. Vamos receber o Chris Mondini, Diretor da região da Europa.

CHRIS MONDINI: Interessados na Internet, membros da comunidade da ICANN, convidados, excelências e recém-chegados, é uma honra e um prazer desejar-lhes herzlich willkommen para sua ICANN 78 aqui em Schönen, Hamburgo. Bem-vindos à ICANN 78 na sua reunião geral anual.

Como vocês devem saber, as reuniões públicas da ICANN são realizadas três vezes por ano, e cada reunião da ICANN tem foco e duração diferentes. As reuniões são conhecidas como Fórum Comunitário, Fórum de Políticas e Assembleia Geral Anual, ou AGM. Durante a Assembleia Geral Anual desta semana, importantes processos de governança e liderança ocorrem juntamente com o trabalho contínuo de desenvolvimento de políticas de diversos participantes de todas as categorias de partes interessadas: usuários da Internet, academia, ativistas digitais, especialistas técnicos, empresas grandes e pequenas,

Observação: O conteúdo deste documento é produto resultante da transcrição de um arquivo de áudio para um arquivo de texto. Ainda levando em conta que a transcrição é fiel ao áudio na sua maior proporção, em alguns casos pode estar incompleta ou inexata por falta de fidelidade do áudio, bem como pode ter sido corrigida gramaticalmente para melhorar a qualidade e compreensão do texto. Esta transcrição é proporcionada como material adicional ao arquivo de áudio, mas não deve ser considerada como registro oficial.

registros de nomes de domínio, registradores e governos. As centenas de pessoas nesta sala e aderindo on-line dedicam muitos milhares de horas de voluntariado para garantir que o sistema de nomes de domínio, o DNS, e seus sistemas e protocolos relacionados continuem a funcionar de forma estável e resiliente, não apenas para todos de seus usuários, mas para futuros usuários. É graças aos seus esforços que estes sistemas funcionam para todos nós, o tempo todo. Não é exagero dizer que o seu trabalho é o que mantém a Internet global, em expansão e interoperável. Esta semana, quase 170 sessões separadas abordarão importantes inovações e esforços não só para manter o bom funcionamento do DNS, mas também para facilitar a inclusão do próximo bilhão de usuários da Internet de forma a permitir que mais comunidades e organizações se beneficiem de uma Internet confiável e segura. Muitas vezes me perguntam por que a ICANN escolhe organizar cada reunião em uma cidade diferente ao redor do mundo e por que investimos tanto em uma experiência totalmente híbrida para os participantes. Então, antes de apresentar nosso primeiro palestrante, vou pedir que façamos um breve exercício pessoalmente com as pessoas aqui para ilustrar o porquê. Então, se eu pudesse acender um pouco a casa, por favor. Eu tenho um pedido. Se esta é a primeira vez que você participa de uma reunião da ICANN e você está nesta sala, faça algumas coisas para mim. Primeiro, por favor, levante-se para ser reconhecido e permaneça de pé. Em segundo lugar, por favor, olhe para alguém que está sentado por perto. Faça contato visual com eles. Agora faça um acordo silencioso com essa pessoa de que você irá cumprimentá-la e se apresentar em seu idioma mútuo preferido durante o intervalo após esta sessão. Agora, se você completou a

missão, sente-se. Se você não puder estar conosco aqui em Hamburgo pessoalmente hoje, saiba que a ICANN possui fortes ferramentas de participação virtual em todas as sessões públicas durante cada uma de nossas reuniões públicas. Por exemplo, quando você se inscreve para participar de uma sessão online, você pode ver outros participantes de todo o mundo que manifestaram interesse em participar, e pode encontrá-los em plataformas de mídia social ou mesmo durante as sessões onde a função de chat está habilitada. Você pode conversar diretamente com outras pessoas que estão acompanhando remotamente. Forjar parcerias que atraiam novos participantes: são elas que mantêm a comunidade da ICANN atenta às necessidades das partes interessadas da Internet em todos os lugares e no futuro. É por isso que nos encontramos em diferentes cidades ao redor do mundo. É por isso que oferecemos uma experiência online robusta. Oferecemos interpretação e transcrição em sete idiomas. Temos escritórios em todo o mundo compostos por pessoas como eu, dedicadas a interagir com parceiros técnicos e reunir milhares de participantes diversos como você, comprometidos com políticas ascendentes e baseadas em consenso que tornam a Internet melhor a cada dia. E com isso, é um grande prazer apresentar o nosso Presidente do Conselho, Tripti Sinha. Obrigado.

TRIPTI SINHA:

Willkommen a Schonen, Hamburgo. Bom dia. É um prazer recebê-los na ICANN 78 aqui na pitoresca cidade de Hamburgo. Esteja você aqui na sala ou se juntando a nós online, estou muito feliz por você estar aqui hoje. Obrigado aos nossos anfitriões, a Eco Associação da Indústria

da Internet, DENIC, a cidade de Hamburgo e o Centro de Congressos de Hamburgo, por nos darem a oportunidade de vir aqui neste espaço maravilhoso. É uma honra estar hoje acompanhado por Jana Schiedek, Secretária de Estado do Ministério da Cultura e Mídia de Hamburgo, Olver Sume, Presidente do eco, e Andreas Musielak, Presidente do DENIC. Também estou ansioso por uma mensagem em vídeo do Dr. Volker Wissing, ministro federal da Alemanha para digital e transportes, e por ouvir John Curran, presidente da Numbers Resource Organization, no final desta manhã. Amigos de Cingapura a Hamburgo, do ICANN One ao ICANN 78, eles marcam 25 anos de uma jornada cheia de acontecimentos que celebramos hoje. Em 30 de setembro de 1998, a ICANN foi constituída na Califórnia como uma corporação de utilidade pública sem fins lucrativos. No entanto, esse não é o único marco que reconhecemos esta semana. A transição da administração da IANA ocorreu neste mês há sete anos. O Comitê Consultivo do Sistema de Serviços Raiz e o Comitê Consultivo Governamental também foram estabelecidos há 25 anos, em 1998. E o Comitê Consultivo At-Large, a Organização de Apoio a Nomes com Códigos de País e a Organização de Apoio a Nomes Genéricos estão comemorando seus 20 anos nesta reunião. Na verdade, temos muito o que comemorar. Percorrendo o caminho da memória, gostaria de destacar alguns acontecimentos marcantes dos últimos 25 anos. Em outubro de 1998, a primeira reunião da Diretoria da ICANN será realizada em Nova York. Esther Dyson é nomeada presidente e Mike Roberts é designado presidente da ICANN. No mesmo ano, a ICANN estabelece o seu memorando de entendimento com o Departamento de Comércio dos EUA e assume a responsabilidade pela execução das funções do INR. Em março de 1999,

a ICANN 1 é realizada em Cingapura. Nesse mesmo ano, o RSSAC realiza sua reunião inaugural, assim como o GAC. Mais tarde naquele ano (siglas de um passado distante), a DNSO e a PSO são estabelecidas. A ASO também foi formada no mesmo ano. Entre 2002 e 2004, a GNSO substitui a DNSO. O SSAC é estabelecido. O PSO é dissolvido e substituído pelo Grupo de Ligação Técnica. A Diretoria cria o ALAC provisório. Os formulários da ccNSO. Amigos, estes acrônimos são o início de uma vibrante comunidade multicultural de partes interessadas que inclui a comunidade técnica, a sociedade civil, governos, empresas, academia e usuários finais. Nasce o modelo pioneiro e único de múltiplas partes interessadas da ICANN. Desde então, o trabalho da comunidade e dos parceiros do ecossistema resultou em muitas coisas, incluindo alocações de blocos de endereços IPv6, além do IPv4, à medida que a v4 caminhava para a exaustão. Até o momento, a introdução de 1.200 novos gTLDs, melhorando a segurança com DNSSEC na zona raiz, transferiu a administração da IANA do Departamento de Comércio dos EUA. Neste ano de 2023, em antecipação à próxima rodada, a ICANN organizou o primeiro Dia de Aceitação Universal (UA) em seus esforços para facilitar a introdução do multilinguismo na Internet. E o Conselho aprovou o plano de implementação da próxima rodada de gTLDs para a abertura da próxima janela de inscrição. Assim, ao percorrermos o caminho da memória, podemos orgulhar-nos dos acontecimentos que marcaram os nossos 25 anos. Agora vamos dar uma olhada mais de perto nos eventos que ocorreram em paralelo na Internet durante o mesmo período de tempo. Deixe-me compartilhar alguns desses eventos com você. Em 1998, foi fundado o Google, um ponto de viragem na utilidade

da Internet para os utilizadores finais. Em 2002, o LinkedIn foi fundado, inaugurando o início das redes sociais e plataformas de mídia. Em 2004, o Facebook foi fundado. Em 2006, foi fundado o Twitter, agora conhecido como X, no mesmo ano em que o Spotify foi fundado. Em 2007, a primeira geração do iPhone chega ao mercado dos EUA, estimulando uma mudança global radical e impactante na indústria de smartphones de consumo. Em 2009, foi criado o WhatsApp. Em 2010, o iPad foi anunciado e revelado. No mesmo ano, foi fundado o Instagram, somando-se às plataformas de redes sociais. Em 2016, foi criado o TikTok, mais uma plataforma de rede social. E há menos de um ano, em 30 de novembro de 2022, ChatGPT revelou ao mundo desenvolvimentos revolucionários em inteligência artificial. E enquanto tudo isto se desenrola, outras empresas gigantes são fundadas e são criadas capacidades que transformam a forma como fazemos compras, colocamos o nosso banco de notícias online e aprendemos online ad Infinitum. Esses serviços estão conectando 5,2 bilhões de usuários da Internet em todo o mundo, o que representa cerca de 65% da população mundial. Esta é a realidade em que vivemos. Agora você deve estar se perguntando por que estou afirmando o óbvio: porque acredito que quando alguém comemora um marco importante como nós, é um bom momento para olhar, não apenas para nossas próprias realizações., mas também analisar resultados coincidentes, ou seja, o impacto que a missão da ICANN, juntamente com as dos nossos parceiros do ecossistema, teve no mundo. Uma Internet única, estável, resiliente e interoperável é possível porque cumprimos com fidelidade as nossas respectivas missões. A Internet é uma plataforma de serviços e inovação para o

mundo. 25 anos não é um longo período de tempo, mas o mundo mudou da forma mais notável durante esse período. Permitiu uma taxa de inovação com impacto global a um ritmo desconhecido na história humana recente, e devemos acompanhar este ritmo de mudança. No nosso 25º aniversário, lembremo-nos de que temos uma séria responsabilidade perante a comunidade global e que devemos continuar a cumprir de boa fé e com seriedade a missão da ICANN. A gravidade de toda uma população global depende do nosso propósito que sustenta o cenário interconectado da experiência digital mundial. Agora vamos analisar os últimos doze meses. O ano passado foi de mudanças extraordinárias na parceria. Quando assumi a função de Presidente da Diretoria da ICANN, fiz isso na plataforma de mudança e realização de tarefas, conforme enfatizado por vocês, comunidade. Muito aconteceu desde então, alguns processuais e outros mais complexos e desafiadores. Com a ajuda de todos na Diretoria, da Comunidade e da equipe da ICANN, há atividades significativas em andamento, algumas das quais gostaria de compartilhar com vocês. Para selecionar o próximo presidente e CEO da ICANN, um comitê de processo e uma infraestrutura foram cuidadosamente criados. Isso incluiu a realização de definição de precedentes e sessões de escuta em toda a comunidade, culminando em uma descrição abrangente da posição que articula a enormidade, o escopo e a escala da missão da ICANN. Através da função de Presidente e CEO, uma empresa de pesquisa foi selecionada. A submissão de candidaturas está no ar, com prazo até 27 de novembro. O próximo líder da ICANN será o primeiro contratado desde a transição oficial da IANA, que ocorreu em outubro de 2016. Nosso trabalho de preparação para a próxima rodada de

gTLDs fez um progresso tremendo, que antes era considerado paralisado. Esta iniciativa tão esperada foi apresentada como uma prioridade, algo que a comunidade vem solicitando há anos. Este tem sido um processo colaborativo com o Conselho e a Comunidade. Ainda há um trabalho substancial e não trivial pela frente, nada menos que um trabalho muito pesado. Alcançamos marcos significativos na parceria com a GNSO e chegamos ao compromisso de abrir a rodada em abril de 2026, o que se traduz na conclusão do guia de inscrição, o AGB, mais um ano com base no status das atividades atuais. Com o foco da próxima rodada nos IDNs e na aceitação universal, a ICANN está fazendo a sua parte no combate à inclusão, na eliminação da exclusão digital e na transição do mundo para uma Internet multilíngue. O Conselho priorizou uma colaboração mais estreita com a comunidade de números. A ICANN tem um relacionamento valioso e de longa data com os registros regionais da Internet, os RIRS. No mês passado, tive o prazer de comemorar o 30º aniversário do Centro de Informações da Rede Ásia-Pacífico na Conferência anual da APNIC. Os RIRS são essenciais para o funcionamento seguro e estável da Internet e contam com o nosso apoio inabalável. Por esse motivo, a ICANN forneceu e continuará a fornecer assistência e recursos neutros para apoiar a AFRINIC nos esforços contínuos para restaurar sua governança funcional, estabilidade e operações de longa data. Agora, vamos olhar para frente. Como eu disse na última vez que falei com vocês em março, a ICANN está em um ponto de inflexão. Enfrentamos novas pressões nesta ordem mundial em evolução baseada na Internet. A comunidade da ICANN provou ser adaptável e estamos preparados para enfrentar os desafios futuros. O mundo encontra-se num momento muito crítico,

com duas guerras em curso, tragédias humanas dolorosas e esforços para desestabilizar os modelos de governação dos nossos parceiros do ecossistema. Considerando estes tempos, é imperativo que fortaleçamos o tecido de confiança e cooperação entre as nossas instituições da Internet e entre si. Gostaria de comentar alguns assuntos. Devemos enfatizar o papel fundamental que a ICANN e os nossos parceiros desempenham na governação técnica da Internet e na garantia de uma Internet global segura, estável e unificada. No recém-concluído Fórum de Governança da Internet, o IGF, em Kyoto, no Japão, o tema foi: A Internet que queremos, capacitando todas as pessoas. De forma esmagadora, reconheceu-se que, ao governar um tecido de infraestruturas técnicas que abrange o mundo e cujo impacto é mundial, o modelo multi-stakeholder provou ser altamente bem sucedido, um modelo que permite que stakeholders de múltiplos sectores se reúnam em diálogo, partilhem pontos de vista e impulsionar a tomada de decisão baseada no consenso. Esta abordagem de ampla inclusão e democratização da participação das partes interessadas produziu um sistema de normas voluntárias, melhores práticas, cooperação e confiança. A partir de 2003, a comunidade internacional na Cimeira Mundial sobre a Sociedade da Informação, a WSIS, aceitou sabiamente o modelo multissetorial de governação da Internet, reconhecendo o papel vital dos vários intervenientes na manutenção e evolução da Internet como um recurso global. Com a comunidade global a reunir-se novamente na WSIS+20 dentro de dois anos, devemos garantir o apoio contínuo ao modelo multissetorial como a abordagem mais adaptável, inclusiva e eficaz à governação da Internet, dando voz a todos, garantindo que a Internet

permanença inclusiva e confiável. A ICANN começou a desenvolver seu próximo plano estratégico. Convidamos a comunidade a trabalhar com a Diretoria e a Organização da ICANN para analisar as oportunidades e os desafios que enfrentamos. Vamos traçar estratégias juntos sobre onde precisamos nos reinventar e onde precisamos reforçar o que já foi testado e comprovado, resistindo ao teste do tempo. Entretanto, o ano passado assistiu a grandes inovações tecnológicas que irão certamente melhorar a Internet. Estamos agora num ponto crucial, com desenvolvimentos revolucionários na inteligência artificial e avanços na tecnologia quântica e nas comunicações que estão prontos para transformar ou mesmo redefinir a nossa experiência digital. Ainda temos que compreender completamente como isso moldará e influenciará nossas vidas. Mas uma coisa é certa: estas novas tecnologias são inegáveis agentes de mudança cujos resultados e impacto dependerão e serão proporcionados pelo poder das redes interligadas: a Internet. Como mencionei anteriormente, o ritmo atual de inovação tecnológica não tem precedentes e os nossos esforços relacionados para resolver problemas e articular políticas devem manter-se. Através do compromisso, do consenso, da nossa dedicação à nossa missão e do nosso processo de tomada de decisão da base para o topo, resolveremos problemas e produziremos resultados. Em nome da Diretoria, obrigado a todos os membros da comunidade da ICANN pelo seu trabalho árduo e seu compromisso incansável com a nossa missão. Obrigado à equipe da organização ICANN pelo seu apoio inabalável em facilitar nosso trabalho e por tornar esta reunião possível. Tudo o que alcançamos foi possível graças aos nossos esforços coletivos. Estou muito feliz por estar aqui na 25ª Assembleia

Geral Anual da ICANN na ICANN 78. Espero conversar com vocês esta semana em uma das dez sessões bilaterais da Diretoria com grupos da comunidade no fórum público na quinta-feira, ou em uma das muitas outras sessões. Nesta reunião especial de aniversário, vamos celebrar esta comunidade global dinâmica, adaptável e diversificada que temos na ICANN. Parabéns a cada um de vocês. Orgulhe-se do que foi realizado e esteja pronto para enfrentar coletivamente os desafios e oportunidades que virão. A ICANN é um modelo pioneiro de governança multissetorial que está em construção há 25 anos. Danke. Obrigado. Gostaria de dar as boas-vindas à presidente e CEO interina da ICANN, Sally Costerton.

SALLY COSTERTON:

Bom dia. É isso no alemão. Não se preocupe. Obrigado, Tripti. E obrigado, Hamburgo. Quero aproveitar esta oportunidade para agradecer aos nossos anfitriões por este evento extraordinário. Sua parceria durante o último mês foi incrível. Há um grande público aqui na sala e online, e muito disso se deve ao seu trabalho árduo, ao seu comprometimento e à sua energia. Como alguns de vocês sabem, só estivemos na Alemanha uma vez antes, na ICANN 2 em Berlim, em 1999. Mas, na verdade, estivemos aqui virtualmente em 2020. E alguns de vocês se lembrarão do nosso maravilhoso anfitrião aqui, Oliver's Virtual Beer Keller. Portanto, a comunidade alemã estava a inovar logo no início da pandemia. Tivemos o Virtual Hamburg e, se estivéssemos aqui, teríamos sido, penso eu, um dos primeiros ocupantes deste magnífico centro de conferências. E nossas equipes estão adorando estar aqui. É um espaço maravilhoso. Por isso não poderíamos estar mais felizes por

estarmos aqui para comemorar esse encontro especial de que falou Tripti. Agora, desde 1999, é claro, a comunidade alemã da Internet expandiu-se de forma incrivelmente rápida. Hamburgo, lançado em 2014, tem agora quase 20.000 domínios; ponto-berlim, quase 50 mil; colônia ponto, quase 5.000; ponto-eco, um dos nossos patrocinadores, oito mil e quinhentos. E ponto-de é o terceiro maior ccTLD do mundo. Então você nos deu um exemplo maravilhoso para nos mostrar o que Tripti disse: a expansão da comunidade multi-stakeholder. vemos isso vivo e bem aqui na Alemanha e aqui em Hamburgo. Agora, nesta reunião, como vocês viram no vídeo de abertura, estou muito satisfeito em poder dizer que temos um dos maiores atendimentos que vimos em muitos anos. E temos quase 2.800 pessoas aqui, das quais cerca de 800 estão online. E quero dizer bom dia, boa tarde ou boa noite a todos que estão conosco online. É muito bom ter você conosco, assim como todos os presentes, e vocês ficarão surpresos com isso, acho que até mesmo os veteranos da ICANN de pelo menos 167 países. Portanto, somos um grupo verdadeiramente global. Agora, quero apenas aproveitar um momento para agradecer a vocês, como Tripti fez, para agradecer a esta comunidade aqui na sala, aqui online e ao redor do mundo, por sua parceria, sua paixão e seu comprometimento. E a equipe que tenho a sorte de liderar nesta função interina é verdadeiramente dedicada. Mas eles vêm porque são inspirados pela missão. Isto é o que todos temos em comum. Quer sejamos voluntários na comunidade, no Conselho ou na equipe, este é o nosso propósito comum e nos une, e nos manteve juntos durante esses 25 anos. Agora, muitos de vocês saberão que estou nesta função interina há cerca de dez meses e gostaria de aproveitar a oportunidade esta manhã para apenas

compartilhar algumas reflexões. E assim como Tripti, queria falar sobre confiança. Como CEO interino, estou focado em construir confiança, é claro, principalmente por meio do trabalho que a organização realiza. Quando vim para a ICANN, há cerca de onze anos, pensei que viesse de fora do mundo da Internet. E pensei, talvez não sem razão “Ah. A ICANN é uma questão de tecnologia”, e é claro que é, mas rapidamente descobri que na verdade se trata de confiança. Trata-se de pessoas, de indivíduos que confiam uns nos outros e de pessoas que confiam no modelo que construímos; os voluntários, os membros da comunidade, confiando que o pessoal estará sempre presente e os ajudará a fazer o seu trabalho, a partilhar essa missão, a cumprir. Fiquei surpreso quando entramos na pandemia, o que foi um choque tremendo. Claro, não poderíamos fazer esse tipo de reunião assim. Vocês, como comunidade, tinham total confiança de que a equipe da ICANN resolveria o problema e que encontraríamos uma maneira de manter a ICANN funcionando. E nós fizemos. E, nessa década, passei a acreditar que a confiança é talvez o herói mais desconhecido do sucesso da Internet e da ICANN. E como disse Tripti, nestes tempos extremamente difíceis em que nos encontramos, é mais importante do que nunca confiarmos uns nos outros, confiarmos no nosso modelo, confiarmos que podemos ver o futuro juntos, aproveitando os sucessos de o passado. Agora, alguns de vocês devem saber (mas muitos de vocês provavelmente não sabem) que estive envolvido com confiança durante toda a minha carreira. Durante muitos anos (muitos para mencionar), antes de vir para a ICANN, trabalhei para ajudar organizações em todo o mundo a construir a confiança de suas partes interessadas e a construir reputações fortes e sustentáveis. A confiança,

claro, desempenha um papel fundamental na construção de uma reputação sustentável, e isso é essencial para indivíduos, organizações e até países. A confiança é também o eixo da governação da Internet. Envolve uma rede complexa de partes interessadas, e confiamos nessa confiança para garantir segurança, estabilidade e abertura, o que é essencial para que o nosso ecossistema global em constante evolução sirva a nossa comunidade global que depende da Internet. Essa confiança promove a colaboração entre a comunidade técnica, governos, empresas e sociedade civil na definição de políticas e normas. Incentiva a inovação e o investimento em tecnologias digitais, sabendo que os utilizadores podem contar com um ambiente online seguro e protegido. E, em última análise, a confiança é a base sobre a qual assenta o alcance global e o potencial transformador da Internet, tornando-a um elemento indispensável para o seu sucesso contínuo. Mas a confiança é frágil. É difícil construir e é fácil perder. Devemos alimentá-lo e incentivá-lo a crescer. Se o fizermos, garantiremos que continue forte e nos proporcionará a estabilidade e a resiliência de que necessitaremos para enfrentar os desafios futuros. E como Tripti mencionou, agora, mais do que nunca, precisamos que o mundo confie no nosso modelo, para ver o que vemos e sentir o que sentimos. Devemos explicar por que o mundo é um lugar melhor e mais seguro por causa do que fazemos. A própria ICANN foi construída sobre uma base de confiança – não apenas chaves de assinatura de chave da zona raiz ou DNSSEC que atuam como âncoras de confiança para o sistema de nomes de domínio, mas as âncoras de confiança que vieram de anos de colaboração e elaboração de políticas baseadas em consenso que realmente atendem ao público interesse.

E a transição da IANA foi bem-sucedida porque construímos a confiança de todas as partes interessadas, governos, tomadores de decisão, sociedade civil, empresas, acadêmicos e usuários, para que pudessem ter confiança de que a comunidade global da Internet atuaria como administradora desses recursos críticos, de que continuaríamos a evoluir e crescer, para se adaptar e permanecer neutro, mas também para enfrentar novos desafios à medida que surgem e para se manter à frente das tecnologias mais recentes para manter uma Internet global. Nunca parou de funcionar. A pandemia foi um grande teste. O mundo fechou, tudo ficou online, mas a Internet nunca falhou. Mas você sabe o que? Começa aqui com cada um de nós. Temos que confiar uns nos outros se quisermos que os outros confiem em nós. Temos de mostrar isto às pessoas que não sabem quem somos, o que fazemos ou o quanto o mundo depende de nós para cumprir a nossa missão. A função do CEO é promover a confiança na ICANN. Quando temos essa confiança, as pessoas sentem-se capacitadas para fazer coisas extraordinárias, mesmo quando é muito difícil. E Tripti falou sobre como nos reunimos este ano, depois de muitos anos sentindo que estávamos presos. Assumimos riscos, confiamos uns nos outros e estamos a analisar coisas como novos contratos para combater o abuso de DNS, a abertura da próxima ronda de domínios de nível superior para expandir o acesso a novos utilizadores e novos idiomas e scripts. Então podemos fazer isso. Estamos construindo e expandindo a memória muscular do que podemos fazer se confiarmos uns nos outros. Agora, desde a última vez que nos reunimos em Washington, fizemos progressos em muitas iniciativas e, para saber mais sobre isso, convido todos vocês a se juntarem a mim e ao restante da equipe

executiva em nossa sessão de perguntas e respostas. que estará nesta sala às 10h45. Temos muita coisa reservada para esta semana e gostaríamos especialmente de chamar sua atenção para. Teremos um painel especial de aniversário após esta sessão, e estou muito feliz em dizer que alguns convidados muito especiais se juntarão a mim. E analisaremos por que a ICANN foi criada, quais são alguns dos desafios que ela enfrenta e como nos sentimos em relação ao futuro e aos desafios que todos enfrentaremos juntos. E teremos uma sessão de microfone aberto no final disso. Então pense nas suas histórias do início da ICANN e venha contá-las para nós, ou para a ICANN atual. Teremos as perguntas e respostas executivas que mencionei hoje mais tarde e um fórum geopolítico esta tarde. Então, para aqueles que estão interessados em entender como são algumas dessas novas paisagens e alguns dos problemas que estamos abordando, por favor, venham conosco. Eu sei que essa é sempre uma sessão muito popular. E algo que posso garantir que será muito popular será na quarta-feira à noite: a celebração do nosso 20º aniversário. E Chris Mondini me pediu para salientar que isto é uma festa. Então, quando dizemos celebração, queremos dizer festa. Então venha aproveitar e comemorar. Agora, sem mais delongas, gostaria de apresentar o vídeo de apresentação do Dr. Volker Wissing, Ministro Federal da Alemanha para Digital e Transportes. E então estou feliz em dizer que temos Benjamin Brake conosco, que é o Diretor Geral de Política Digital e de Dados, e ele virá e fará alguns comentários após o vídeo. Muito obrigado a todos.

VOLKER WISSING:

Bom dia, comunidade da ICANN. Senhoras e senhores, bem-vindos a Hamburgo e calorosas boas-vindas à Assembleia Geral Anual da ICANN 78. Estou muito satisfeito por todos vocês estarem aqui para discutir o futuro da Internet e para tomar decisões importantes. Há 25 anos, a Icn tem sido uma força motriz para o progresso digital no mundo. Na ICANN, a comunidade internacional trabalha em estreita colaboração, gerindo a Internet de uma perspectiva técnica, mas também moldando-a e desenvolvendo-a. Gostaria de agradecer sinceramente por este trabalho e desejar-lhe sucesso contínuo no futuro. A Internet é global e a nossa responsabilidade não termina nas fronteiras. É por isso que precisamos de uma política digital internacional. Na Alemanha, estamos atualmente a desenvolver uma estratégia para criar uma ordem digital baseada em regras, que promova a democracia, a prosperidade e a resiliência nas nossas sociedades digitais. Estamos definindo princípios fundamentais que nos norteiam. Por exemplo, estamos comprometidos com uma Internet global, aberta, livre e segura. Neste esforço, baseamo-nos na extensa troca de informações e experiências com partes interessadas nacionais e internacionais. O Pacto Digital Global das Nações Unidas é outra abordagem internacional. Oferece uma grande oportunidade para integrar princípios que são importantes para nós a nível global. Para isso, estamos empenhados em garantir que todas as partes interessadas estarão envolvidas na cooperação digital global, uma vez que este é o esteio de todo o sistema. A ICANN é um modelo para uma abordagem multissetorial bem-sucedida. Na ICANN, os governos e a sociedade civil, a comunidade científica e a indústria, os utilizadores da Internet e a comunidade tecnológica unem-se para desenvolver soluções

conjuntas. Todos podem estar envolvidos no seu processo. Isso leva a uma maior compreensão e aceitação. Quanto mais pessoas envolvidas, melhor. É por isso que apoiamos os esforços para tornar a ICANN mais diversificada; por exemplo, em termos de origem das partes interessadas. Tenho certeza que vocês discutirão esse e muitos outros assuntos durante sua reunião. Deixe-me desejar a todos um encontro inspirador. Obrigado a todos que tornaram possível este encontro em Hamburgo; primeiro, claro, à ICANN, mas também aos nossos três anfitriões locais; esta é a Eco Associação da Indústria da Internet, DENIC e a Cidade Livre e Hanseática de Hamburgo. Como a ICANN também está comemorando seu 25º aniversário, gostaríamos de convidá-los cordialmente para uma recepção de boas-vindas no hall de entrada do CCC esta tarde, a partir das 17h30. A Secretária de Estado, Daniela Kluckert, estará presente para recebê-lo e brindar seu aniversário. Obrigado e tenha uma ótima estadia em Hamburgo.

BENJAMIN BRAKE:

Distintos anfitriões, caro Sr. Secretário de Estado Shieidek, caro Sr. Zume, Alex, querido Sr. as telas ao redor do mundo. Em primeiro lugar, gostaria de reiterar os sinceros agradecimentos do meu ministro à ICANN, bem como aos três anfitriões locais, a Eco Associação da Indústria da Internet, a DENIC e a Cidade Livre e Hanseática de Hamburgo. Seu compromisso e dedicação inabaláveis tornaram possível que finalmente, após 24 anos, a comunidade da ICANN retornasse à Alemanha para sua 25ª assembleia geral anual.

Quando a ICANN se reuniu pela primeira vez em Berlim, em 1999, apenas 18% da população alemã usava a Internet. Hoje são 95. Eu me

pergunto o que o restante do quinto por cento está fazendo. Naquela época, o bug do milênio manteve os cientistas da computação em todo o mundo em alerta. Ao mesmo tempo, a economia da Internet estava a passar por um boom inimaginável, que em retrospectiva chamamos de bolha.com. Agora, hoje, não só, mas também o mundo digital está novamente num estado de convulsão. As novas tecnologias disruptivas oferecem grandes oportunidades, mas também nos apresentam desafios. E a própria Internet está a tornar-se uma ferramenta não só para um bem maior, mas também para aqueles com intenções obscuras. O Ministro Wissing mencionou o Pacto Digital Global como um caminho para um futuro digital comum. Estou ciente de que este pacto tem sido sujeito a muitos debates na comunidade multissetorial, e com razão. O mesmo se aplica ao próximo processo de revisão da WSIS+20. Portanto, gostaria de convidar todos vocês a trabalharem conosco para que possamos implementar princípios que reflitam nossos valores de uma Internet livre, aberta e global baseada em um modelo multissetorial, porque há muito em jogo. Ontem, Salman Rushdie afirmou no seu discurso por ocasião da recepção do Prémio da Paz da Associação Alemã de Editores e Livreiros que a paz está sob pressão da direita e da esquerda e, acrescentaria, daqueles que negam os factos e aderem à conspiração. teorias. Rushdie continua a dizer que existem agora vozes, mesmo no espectro progressista, que defendem uma espécie de censura bem-intencionada, uma censura que se dá a aparência de virtude e que muitas pessoas acreditam ser virtude. A ICANN, entre todos os lugares, tem sido a personificação da liberdade de expressão e de uma Internet livre há mais de duas décadas. Vocês, comunidade da ICANN, nos mostraram que esse modelo inclusivo,

baseado na participação de diversas partes interessadas, pode funcionar para todos nós. Desejo a você discussões emocionantes e muito sucesso em seu próximo trabalho. Espero que guardem boas recordações da sua estadia em Hamburgo e da nossa recepção de boas-vindas hoje mais tarde e, claro, também da festa. Muito obrigado.

CHRIS MONDINI:

E agora tenho o grande prazer de apresentar a Secretária de Estado para Assuntos Culturais da fantástica cidade de Hamburgo, Jana Schiedek.

JANA SCHIEDEK:

O que mais há a dizer? Querida Sally Costerton, querida Tripti Sinha, querido Chris Mondini, querida comunidade da ICANN, a Internet está a caminho de Hamburgo, e é muito bom ver todos vocês reunidos aqui. Alguns de vocês devem conhecer a série de TV IT Crowd. Conta a história de uma equipe de TI de três pessoas em uma empresa britânica fictícia. Num dos episódios, a chefe do Departamento de Informática tenta explicar aos colegas da forma mais precisa possível o que é a Internet. Ela pega uma caixa que, para fins de argumentação, contém a Internet e a coloca sobre a mesa para facilitar a vida de seus colegas que acreditam que a Internet é um meio abstrato, que de uma forma ou de outra está sempre no fundo e ligue para entender como funciona. Embora possa levar tanto à descrença como ao espanto, num sentido metafórico, pode-se dizer que nos próximos dias, a Internet estará em Hamburgo pessoalmente, talvez não a Internet em toda a sua glória, mas pelo menos muitos dos especialistas que mantêm este meio

abstrato, a Internet, em funcionamento e que garantem que é simples de operar de forma segura e que, de uma forma ou de outra, está sempre à nossa disposição. E, de qualquer forma, acho que foi uma atitude sábia da sua parte quando decidiu convocar esta 78ª conferência da ICANN em Hamburgo, no norte da Alemanha, depois de tanto tempo. Quero dizer, você já mencionou isso, Sally. 1999. Isso foi há muito tempo. E ainda há três anos, o encontro virtual; claro, nós apreciamos isso. Mas estou muito feliz que todos vocês estejam aqui ao vivo hoje em dia, e estamos especialmente satisfeitos porque na conferência deste ano poderemos comemorar o aniversário da fundação da ICANN, há 25 anos. Nos anos seguintes, você já mencionou isso, Tripti, a tecnologia da web deu um salto gigantesco, o que é especialmente perceptível se olharmos para o design da web muito estático e graficamente simples que existia no final da década de 1990. Hoje em dia, por outro lado, existe um fluxo aparentemente interminável de informações e interações. Provavelmente em 1999 teríamos descrito isso como ficção científica. Há streaming de vídeo incorporado no site e internet móvel em seus bolsos e mãos. E no futuro haverá internet passo a passo com tecnologias de realidade virtual e aumentada, e a inteligência artificial irá vasculhar a internet para nós e gerar conteúdo. Tudo isso pressupõe vários tipos de infraestrutura, e para isso a ICANN dá uma contribuição crucial. Assim garante-se que a Internet seja acessível com vários scripts e várias línguas, que os interesses dos vários intervenientes sejam tidos em conta e, acima de tudo, que os mais de 365 milhões de domínios que hoje existem possam ser acedidos em todo o mundo. Na verdade, quase 8% destes domínios pertencem a proprietários de domínios residentes na Alemanha. E

estou confiante de que o próximo plano de implementação para a abertura da próxima ronda de aplicações para os novos domínios genéricos de primeiro nível atrairá muita publicidade em todo o mundo e revelar-se-á extremamente interessante. Como já ouviram, há algum tempo Hamburgo tornou-se beneficiária de um destes gTLDs e há dez anos já conseguimos fazer sentir a nossa presença na web e à escala global com um domínio .hamburg. No entanto, gostaria de aproveitar a oportunidade, como seu anfitrião, para chamar a sua atenção para as possibilidades que o local Hamburgo tem para lhe oferecer e uma conferência como a sua. Na verdade, estamos na maior cidade da Europa, que também não é uma capital nacional, e como podem ver, é uma cidade à beira-mar que remonta à Idade Média, onde Hamburgo era membro da Liga Hanseática, o primeiro comércio livre de sucesso. rede comercial regional de Lisboa a Novgorod. Até hoje você pode ver também que Hamburgo é um dos maiores portos da Europa, mas também uma cidade em transformação. Não só empresas como Airbus, Biersdorf e Hapag-Lloyd têm aqui a sua sede, mas também economia digital como Meta, Google, Snap e o fabricante de semicondutores NXP. Hamburgo também abriga o DE-CIX Hamburgo, um dos maiores centros de Internet da Alemanha, o segundo maior número de startups na Alemanha, um sofisticado ecossistema de startups, e é um dos principais centros de tecnologias XR e da indústria de jogos online e de computador. Na Alemanha. Hamburgo é uma cidade universitária com 20 universidades fixas e seis onde também a investigação básica desempenha um papel importante. E Hamburgo é um dos poucos lugares no mundo onde estão a ser realizadas pesquisas sobre a próxima geração de computadores quânticos. No centro de

Tecnologias Ópticas Quânticas, que faz parte da Universidade de Hamburgo, um computador quântico que será usado para computação aplicada deverá estar instalado e funcionando até 2026. E a instalação europeia XFEL abriga o maior laser de raios X do mundo. Tudo isto e muito mais fazem de Hamburgo um dos principais locais tecnológicos da Alemanha. E a nossa missão é transformar o local económico forte num espaço de inovação digital, sustentável, centrado no ser humano e holístico. E como resultado de todos estes esforços e de muitos projetos, tornámo-nos uma das cidades mais inteligentes da Alemanha, premiada quatro vezes consecutivas nos últimos cinco anos. Esta transformação não teria sido possível sem todo o trabalho realizado pela ICANN. A sua busca pela padronização e processos uniformes que tornem a Internet acessível a nível global e para todos e para todos, é a pré-condição básica para tecnologias inteligentes que são benéficas para nós hoje, tanto para a nossa cidade como para a sociedade como um todo. E por todo esse trabalho, que culminou na 78ª conferência da ICANN aqui em Hamburgo, gostaria de agradecer muito, muito mesmo a todos vocês. Estamos muito satisfeitos e orgulhosos de ser seus anfitriões e esperamos que, além de todo o trabalho e de toda a festa, você encontre também algum tempo para descobrir a cidade e aproveitar a sua estadia. Obrigado.

ORADOR NÃO IDENTIFICADO: Muito obrigado, Jana Schiedek. É agora um prazer apresentar os presidentes dos nossos excelentes comitês anfitriões, Oliver Sume, que é Presidente do Conselho de Administração da eco, a associação da Indústria da Internet, e Andreas Musielak, CEO da DENIC.

OLIVER SUME:

Prezada Secretária de Estado, Jana Schiedek, prezado Benjamin Brake, prezados Tripti, prezados Sally e Chris, senhoras e senhores e prezada comunidade da ICANN, gostaria de dar as boas-vindas a todos vocês na 78ª reunião da ICANN aqui na bela cidade de Hamburgo. Para a eco, como a maior associação da indústria da Internet da Europa, significa muito que nos encontremos aqui hoje no 25º aniversário da ICANN e pela primeira vez, como ouvimos várias vezes hoje na Alemanha desde 1999, Hamburgo é a minha cidade natal, e por isso estou particularmente satisfeito porque, junto com nosso co-anfitrião DENIC e a cidade de Hamburgo, conseguimos convencer a ICANN desta grande cidade e grande centro de conferências e que, após longos preparativos, podemos finalmente abrir a conferência da ICANN hoje. Nomes e números têm sido de imensa importância para nós como associação há muitos anos, e uma grande proporção de nossas mais de 1.000 empresas membros vem, na verdade, da indústria de domínios.

A associação ecológica reúne mais de 140 empresas internacionais deste setor, gerindo cerca de 70% de todos os domínios registrados em todo o mundo. Especialistas nas áreas de código de país, domínios de primeiro nível, domínios genéricos de primeiro nível, juntamente com registradores, revendedores, prestadores de serviços técnicos e consultores, reúnem-se regularmente em nosso fórum de nomes e números para trocar opiniões sobre tópicos atuais na indústria de domínios. É inquestionável que esta é uma indústria que não está na vanguarda da mente de muitos utilizadores da Internet. Muitos podem nem ter consciência da existência e da importância. Ainda mais,

precisamos de enfatizar repetidamente que a indústria de domínios é uma pedra angular indispensável e uma garantia para uma Internet funcional e, em grande medida, uma indústria que é de grande valor económico, assegurando muitos empregos na Alemanha e no estrangeiro. A propósito, isto não se aplica apenas ao setor de domínios, mas também a muitas outras empresas da nossa indústria, como os centros de dados, que, como parte da infraestrutura digital, formam a base para a transformação digital em Hamburgo, na Alemanha e também em todo o mundo. Baseada na subsidiária da Eco, DE-CIX, que é a maior central de Internet do mundo, a eco não é apenas uma associação comercial, mas também uma parte importante desta infraestrutura e do ecossistema de interconexão global. É, portanto, da maior importância para nós, como associação, tornar visíveis estas empresas e o seu papel fundamental para uma Internet livre e aberta e uma digitalização bem sucedida da nossa economia e sociedade.

Acima de tudo, é essencial sensibilizar os políticos para estas empresas e para a sua potencial solução para uma transformação digital sustentável no quadro da regulamentação e dos conceitos políticos para o futuro. Portanto, é lógico que a eco esteja envolvida na ICANN desde o início e se veja como parte deste processo crucial de múltiplas partes interessadas. A Alemanha é tradicionalmente um local forte para domínios de primeiro nível, por isso estamos todos aguardando ansiosamente a nova rodada de alocação de outro programa de novos gTLDs. Mas nem é preciso dizer que os novos domínios de nível superior não são o princípio e o fim de tudo. Igualmente importantes são os domínios de primeiro nível com código de condado, que aqui na Alemanha são administrados com muito sucesso pelo nosso cohost,

DENIC. E com isso, gostaria de entregar Andreas a vocês e desejar a vocês e a todos nós uma 78ª reunião da ICANN emocionante, informativa e, esperançosamente, também agradável aqui em Hamburgo. Obrigado.

ANDREAS MUSIELAK:

Muito obrigado, Oliver. Bom dia. Ou, como diz o povo de Hamburgo, a qualquer hora do dia no dialeto alemão especial, moin moin. Jana e Oliver, tentei usar um dialeto. E como também temos muitos participantes remotamente e de vários fusos horários, “moin moin” adapta-se muito melhor como uma saudação para todo o dia do que apenas “bom dia”. Então, mais uma vez, moin moin para todos os participantes em todo o mundo. Em primeiro lugar, gostaria de agradecer à ICANN por realizar o encontro de ícones do 25º aniversário aqui em Hamburgo, em um dos centros alemães de cultura e assuntos digitais. Obrigado, ICANN. Este é um reconhecimento muito especial para a comunidade alemã muito ativa da ICANN e de domínios. Permitam-me então retomar a observação de Oliver Sume de que a associação ecológica se vê como parte deste processo crucial de múltiplas partes interessadas. Claro, isto também se aplica ao DENIC. Como uma cooperativa e como organização membro, a DENIC e seus muitos registradores, incluindo um grande número de registradores credenciados pela ICANN, fazem parte desta comunidade única da ICANN. Juntos, trabalhamos todos os dias para tornar a indústria de domínios um pouco melhor. Com a nossa expertise e a nossa experiência. Como DENIC, fornecemos vários serviços para a indústria de domínios, além do nosso serviço principal de registro. No entanto,

estamos particularmente orgulhosos de sermos um provedor de garantia global inaudível credenciado pela ICANN e, como tal, contribuir efetivamente para uma Internet segura e estável. Com nosso serviço de garantia, protegemos registradores e registros credenciados pela ICANN contra uma possível perda de dados de registro. Ao mesmo tempo, estamos cientes de que o mundo dos domínios está mudando. No passado, o foco estava principalmente em questões técnicas. Os principais desafios do futuro, no entanto, são questões jurídicas. Como consequência, nós da DENIC vemos que a tarefa da indústria de domínios é mais ampla do que nunca hoje. Além de garantir uma Internet segura e estável, nós, como indústria de domínios, temos a responsabilidade de garantir o acesso contínuo e gratuito à Internet para todos, sem ser impedido pelo quadro jurídico. Como DENIC, estamos convencidos de que a abordagem multissetorial, que a ICANN tem praticado com sucesso desde a sua fundação, é a abordagem correta. É a única maneira de garantir, a longo prazo, que todos os pontos de vista estejam suficientemente representados e que todos os fatores importantes sejam levados em consideração para finalmente chegar a um consenso significativo ou, como dizem na ICANN, a um consenso aproximado. Gostaria de enfatizar mais uma vez hoje que o DENIC também precisa de responsabilidade. Como um dos principais registros, continuaremos a apoiar a indústria de domínios com grande comprometimento e com a ajuda da abordagem multissetorial, a fim de desenvolver ainda mais a Internet com sucesso. Tendo isto em mente, desejo a todos nós muito sucesso nos próximos dias no desenvolvimento da Internet, tendo o sistema de nomes de domínio como um dos seus recursos essenciais. Aproveitem o ICANN 78 em

Hamburgo e obrigado a todos. E agora é hora de devolver a Chris Mondini.

CHRIS MONDINI:

Muito obrigado. Tudo bem, mais tempo de participação do público. Eu vou fazer uma pergunta. Se você souber a resposta, gostaria que gritasse. O que significa o segundo N na ICANN? Isso está absolutamente certo. Estamos muito satisfeitos em receber uma atualização da comunidade de números, do atual presidente da Number Resource Organization e do CEO do American Registry for Internet Numbers, ARIN. Sr. John Curran.

JOHN CURRAN:

Bom dia a todos; convidados, estimados convidados, visitem os participantes remotos, todos que compareceram a esta maravilhosa AGM 78 aqui na ICANN. Meu nome é John Curran. Tenho o privilégio de fazer um breve comentário de abertura da comunidade de números para esta reunião. Em primeiro lugar, quero dizer algo que não podemos esquecer. Isso já foi dito diversas vezes, mas quero destacar um momento: 25 anos de ICANN. Vamos dar uma salva de palmas. Esse é um marco importante e não quero que seja esquecido. A comunidade de números está com a ICANN desde o início. Na verdade, somos anteriores à ICANN. Os registros regionais da Internet estavam em operação na época. Quando a ICANN se reuniu em 1998/99, os registros regionais da Internet se reuniram e disseram: “Faremos parte disso. Tomaremos nosso processo de desenvolvimento multissetorial existente e o formalizaremos sob a estrutura da ICANN como

Organização de Apoio a Endereços.” Somos uma das três organizações de apoio fundamentais no estatuto da ICANN e estamos envolvidos desde o início. Agora direi que foi um momento maravilhoso e ótimo ter uma comunidade tão grande apoiando o modelo multissetorial. Em 2003, o RIRS se reuniu e percebeu que fazemos muito fora da ICANN. Assim, formalizamos nosso mecanismo de cooperação existente e o chamamos de NRO, Organização de Recursos Numéricos. Você nos ouvirá usar os dois termos. Não fique confuso. Predominantemente, o NRO é nosso trabalho conjunto fora da ICANN. Dentro da ICANN, o NRO desempenha a função de ASO. Somos parte integrante da ICANN. Estamos envolvidos desde o início. Garantimos que estamos aqui disponíveis para pessoas que desejam entender o que está acontecendo na comunidade de números da Internet. Estivemos envolvidos em coisas como a transição da administração de Ayanna, outro grande evento do qual comemoramos agora o 7º aniversário. E fazemos parte da comunidade empoderada que surgiu disso. Se as pessoas estão conscientes da comunidade empoderada, a ASO tem um papel aí. Portanto, cooperamos fortemente com a ICANN. Nossas comunidades se reúnem globalmente em todo o mundo em mais de uma dúzia de reuniões. Portanto, temos um eleitorado muito distinto. Mas garantimos que estamos aqui na ICANN porque a ICANN ajuda a coordenar a infraestrutura geral, o sistema geral de identificadores. E então é muito importante. Agora, nosso trabalho com a ICANN também visa apoiar a governança da Internet em geral. E eu diria que, se pensarmos bem, a governança da Internet, a sustentação do modelo multi-stakeholder, a forma como coordenamos nomes e números, é algo essencial. E trabalhamos com a ICANN para fazer isso em vários

locais ao redor do mundo. Coletivamente, chamamos isso de comunidade técnica. Trabalhamos com outras instituições da Internet, como a IETF e a Internet Society, para que isso aconteça. E temos uma voz distinta, a voz das pessoas que operam a infraestrutura da Internet. É uma entre muitas vozes, mas é importante que tenha clareza distinta ao falar em palcos nacionais e globais. Agora, recentemente, o trabalho do sistema de registro de números tem se concentrado na estabilidade. Temos o desafio de preservar o sistema de registro de números da Internet. Como as pessoas podem ou não saber, a AFRINIC passou por um pequeno desafio ao perder seu conselho eleito. E, portanto, isso é algo fundamental para a forma como administramos os registros. Temos trabalhado com a AFRINIC para ajudá-los a superar esse desafio. Direi que houve um marco nisso: a nomeação de um administrador judicial para realizar eleições abertas com base nos membros, o que os levaria de volta a um conselho eleito por membros. Vemos isso como um grande desenvolvimento e um passo em frente, e estamos novamente à procura de qualquer coisa que nos leve de volta a um modelo de governação operacional normal. Gostaria de dizer, durante este período, os nossos agradecimentos ao pessoal da AFRINIC, que tem sido firme no seu apoio à comunidade africana da Internet e em fazer com que a AFRINIC continue a operar num momento muito desafiador. Também quero estender nossos agradecimentos à ICANN. Na verdade, a ICANN esteve ao nosso lado durante isso, forneceu apoio logístico e financeiro e foi proativa em alcançar e ver o que pode ser feito para ajudar a comunidade AFRINIC da Internet neste momento desafiador. Agora estamos olhando para um caminho a seguir e, como eu disse, os RARs são algo administrado pela região. Cada região é uma

entidade autônoma. Portanto, isto cabe predominantemente à comunidade africana da Internet resolver. Os seus processos de governação resultarão eventualmente numa eleição aberta baseada nos membros (temos confiança nisso), altura em que precisaremos de envolver a comunidade africana da Internet para garantir que eles participem e estejam ativamente envolvidos em garantir que obtenham um conselho de governança que apoie seus objetivos e necessidades. Trabalharemos com eles durante este período também para garantir que cumpram suas obrigações na estrutura. Temos obrigações em algo chamado Internet Consensus Policy Two, que é um acordo conjunto com a ICANN para o reconhecimento de um RIR que estabelece certos requisitos. Também temos MoUs, tanto o MoU do NRO quanto o MoU do Aso, juntamente com a ICANN, que definem as funções e as responsabilidades de um RIR. Então estaremos trabalhando com AFRINIC. Somos muito flexíveis ao fazer isso, mas queremos garantir que eles voltem a um modelo de governança normal. E finalmente, estamos ocupados tendo discussões globais com a comunidade de números da Internet, tanto em locais ao redor do mundo, como também esta semana, discutindo o que podemos fazer para fortalecer o modelo. O evento AFRINIC causou uma pequena revisão e autorreflexão, e talvez haja algumas coisas que possamos fazer melhor. Não vou me aprofundar nisso, embora possamos demorar horas. Mas direi que há uma reunião amanhã. A ASO tem uma reunião aberta com a Diretoria da ICANN, e essa é uma ótima oportunidade para discutir isso. Para encerrar, quero apenas dizer novamente: bem-vindos, em nome da Comunidade de Números da

Internet, ao ICANN 78 em Hamburgo. E isso conclui minhas observações. Obrigado.

CHRIS MONDINI:

Obrigado por essa excelente atualização. E agora, para uma entrega de prêmio muito especial, gostaria de dar as boas-vindas ao palco ao nosso Presidente do Conselho, Tripti Sinha.

TRIPTI SINHA:

O Conselho Diretor da ICANN estabeleceu este prêmio em 2020 em homenagem ao falecido Dr. Tarek Kamel, um pioneiro da Internet e membro querido da comunidade e organização da ICANN. O prêmio reconhece os membros da comunidade da ICANN por contribuições significativas para o desenvolvimento de capacidade em áreas relacionadas à missão da ICANN de uma Internet global. Tenho o prazer de anunciar que a ganhadora do Prêmio Dr. Tarek Kamal deste ano por capacitação é Margarita Valdes Cortez. Margarita é diretora jurídica e de negócios da NIC Chile, que é o registro oficial do ccTLD ponto-cl. Lá, ela ajudou a criar o sistema de arbitragem online para resolver conflitos entre marcas registradas e nomes de domínio. Ela foi presidente da LACTLD, a Associação Latino-Americana e Caribenha de ccTLDs, e está envolvida na comunidade da ICANN há mais de 20 anos. Além de representar o NIC Chile na ccNSO, ela atuou no Comitê de Indicação, no Comitê de Seleção de Bolsas e no comitê anfitrião da terceira reunião pública da ICANN em Santiago, Chile. Com este prêmio, o Conselho reconhece o trabalho de desenvolvimento de capacidades de Margarita a nível local, regional e global. Ela desempenhou um papel

fundamental na promoção da colaboração entre o governo do Chile e a Universidade do Chile, que patrocina o NIC Chile. Parabéns, Margarita, e obrigado pelas inúmeras horas de trabalho em apoio à nossa missão.

MARGARITA CORTES:

Bom dia. Obrigado por estarem aqui. E falarei em espanhol para que vocês possam ficar com seu fone de ouvido. Receber esse prêmio para mim é como ganhar um Oscar. Estou muito feliz com esse reconhecimento. Muito obrigado. Dos 25 anos que a ICANN está comemorando, há 24 anos e meio trabalho como voluntário na minha organização, NIC Chile, no nome de domínio cl que pertence à Universidade do Chile. Minha primeira reunião da ICANN foi em agosto de 1999, onde trabalhei como parte do comitê organizador. Naquela época, meu domínio do inglês era muito básico, mas bem-intencionado. Trabalhar no cl, sendo advogado, implicou grandes desafios para mim, pois era membro da Escola de Engenharia da mesma universidade onde estudava. Porém, superar preconceitos e mostrar que era bilíngue e que entendia a dinâmica da Internet como o fenômeno que ela era, e o arcabouço legal, sempre foi o grande desafio. Éramos cinco pessoas naquela época. Agora somos 53. Porém, minha energia estava focada em melhorar a experiência dos usuários ponto-cl, mitigando assimetrias de informação nos usuários finais, utilizando um sistema de mediação quando aconteciam conflitos com nomes de domínio e, posteriormente, projetando o sistema de arbitragem online para nosso sistema de resolução de disputas com ponto-cl. Hoje queremos que mais empreendedores e pequenas empresas acessem sua identidade digital com ponto-cl. E estou focado nos usuários para

que possam ter acesso a ajuda jurídica para defender seus interesses e direitos, conectando os usuários do ponto-cl com escolas de direito em diferentes países e universidades do meu país para ajudar os mais fracos e enfrentar processos de arbitragem e poder defender-se e perseverar de boa fé no acesso aos seus nomes de domínio. Tudo isso tem sido um grande sucesso. Se você quiser saber mais sobre esse projeto, fico feliz em compartilhar isso com você. E agora gostaria de agradecer à minha filha Fernanda e ao meu marido Ivan, meus parceiros estratégicos de vidas, que me ajudaram em cada uma das minhas etapas com minhas ideias inovadoras; meu colega Humberto Carrasco, que pensou em mim para este reconhecimento, e com ele a todos os meus colegas e amigos da LAC RALO, LACTLD, LACNIC e ICANN com quem debatemos e pensamos juntos sobre como alcançar uma melhor experiência para o Usuários de Internet na região; aos meus amigos Gonzalo Navarro, Chris Disspain, Pablo Rodriguez e Luis Arancibia, por sempre me apoiarem e me ajudarem a ser uma pessoa melhor a cada dia. Obrigado por conversas tão boas e sensatas. E uma menção especial a Vint Cerf e Theresa Swinehart por cuidarem de mim em Roma em 2004, quando eu estava sozinho e eles passaram a fazer parte das minhas conversas; Patricio Poblete e José Miguel Piquer, que são professores da Escola de Engenharia onde iniciaram no NIC Chile. Eles, em 1999, me receberam com um almoço com minha proposta de assistência jurídica ao NIC Chile. Eles acreditaram em mim e me contrataram nos meses seguintes. E, finalmente, obrigado a todos os meus amigos e colegas da ICANN que ajudaram em todo esse esforço que levou tantos anos, incluindo a participação na ICANN 13 na Romênia, que, estando grávida de seis meses, valeu a pena o esforço

para construir esta comunidade sólida que é demonstrou ser o modelo que necessitamos para o desenvolvimento da Internet para todos e com todos, onde quer que estejamos. E finalmente, para a festa de hoje. Muito obrigado.

CHRIS MONDINI: E agora chegamos ao momento de uma apresentação cultural maravilhosa de um grupo encantador que tenho certeza que vocês irão gostar. Senhoras e senhores, gostaria de dar as boas vindas ao De Elbschippers.

[Apresentação do grupo]

CHRIS MONDINI: Que maravilha, que forma tão bonita de começar, voltaremos às 10:45 para um painel de aniversário, participem, e agora não se esqueçam de se integrar aos outros e falar com os que estão aqui pela primeira vez, muito obrigado.